

LBRIS

We know
books

Elsa Beskow

OUL SOARELUI



Traducere de Claudia Nystrand

 PORTOCALA
ALBASTRĂ

Original title: SOLÄGGET

Text & Illustration © Elsa Beskow, 1932

First published by Bonnier Carlsen Bokförlag, Stockholm, Sweden.

Published in Romanian language by arrangement with Bonnier Rights,
Stockholm, Sweden.

Copyright © 2021 Editura Portocala Albastră, București,
pentru ediția în limba română. Toate drepturile rezervate.

Orice reproducere a acestei lucrări, parțială sau integrală, prin orice
mijloace, nu poate fi realizată decât cu acordul explicit al editurii
Portocala Albastră.

Traducere: Claudia Nystrand

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

BESKOW, ELSA

Oul soarelui / Elsa Beskow;

trad.: Claudia Nystrand.

– București: Portocala Albastră, 2021

ISBN: 978-606-95391-1-8

I. Nystrand, Claudia (trad.)

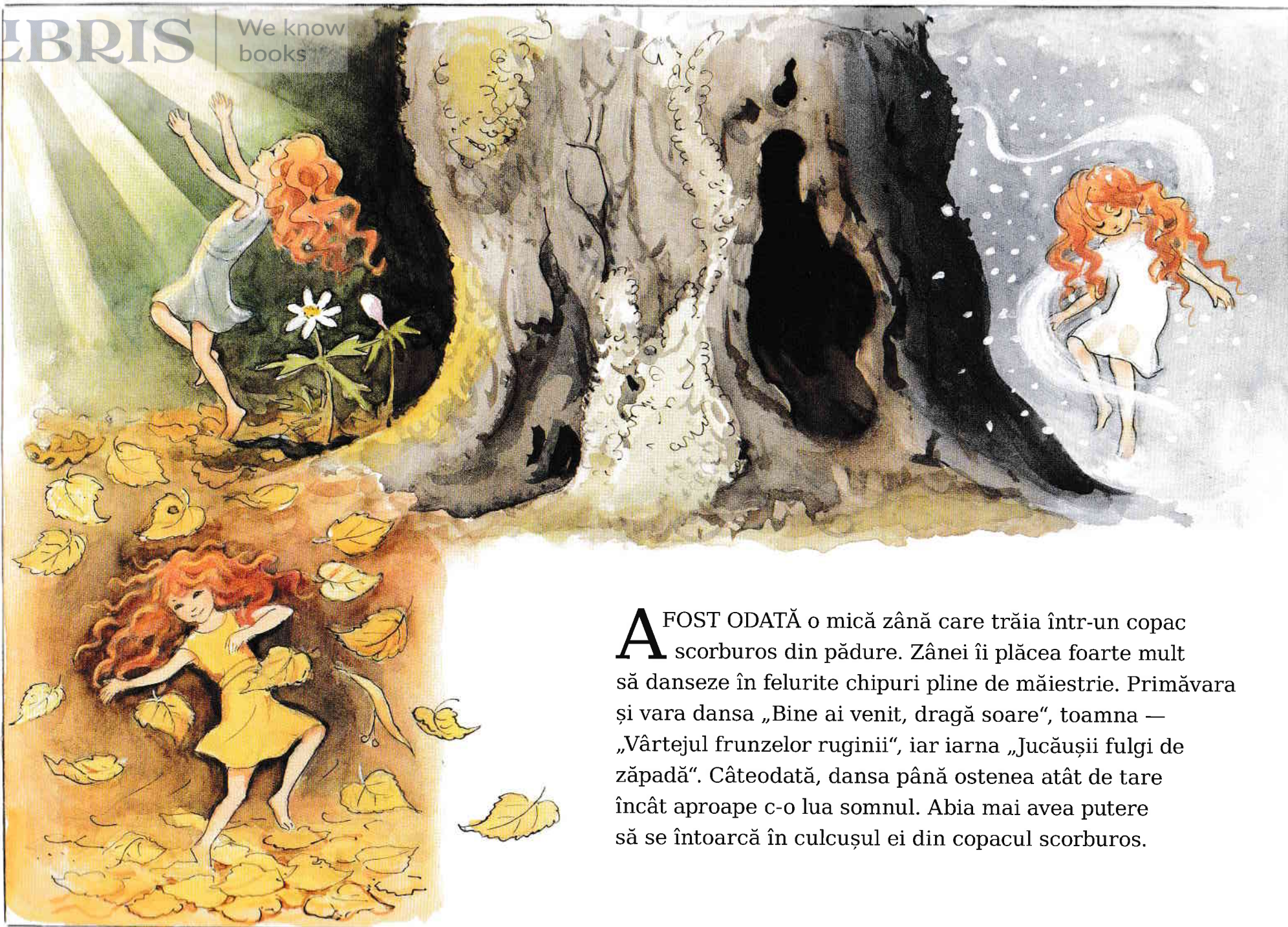
087.5

Editura Portocala Albastră

București, România

E-mail: editura@portocala-albastra.ro

Comenzi online: www.portocala-albastra.ro



A FOST ODATĂ o mică zână care trăia într-un copac scorburos din pădure. Zânei îi plăcea foarte mult să danseze în felurite chipuri pline de măiestrie. Primăvara și vara dansa „Bine ai venit, dragă soare”, toamna — „Vârtejul frunzelor ruginii”, iar iarna „Jucăușii fulgi de zăpadă”. Câteodată, dansa până ostenea atât de tare încât aproape c-o lua somnul. Abia mai avea putere să se întoarcă în culcușul ei din copacul scorburos.

Însă erau atât de multe lucruri nemaipomenite de văzut și de făcut în pădure încât zâna alerga mereu dintr-o parte în alta. Cu greu găsea un răgaz ca să danseze după placul inimii.

Zâna era prietenă bună cu păsărelele din pădure. Atunci când găsea un ou căzut din cuib pe mușchiul din pădure, se cățara sprintenă și fără teamă chiar și în cei mai înalți copaci și ducea oul înapoi. Toate păsările o iubeau și-o răsplăteau cu cele mai frumoase triluri ale lor.



